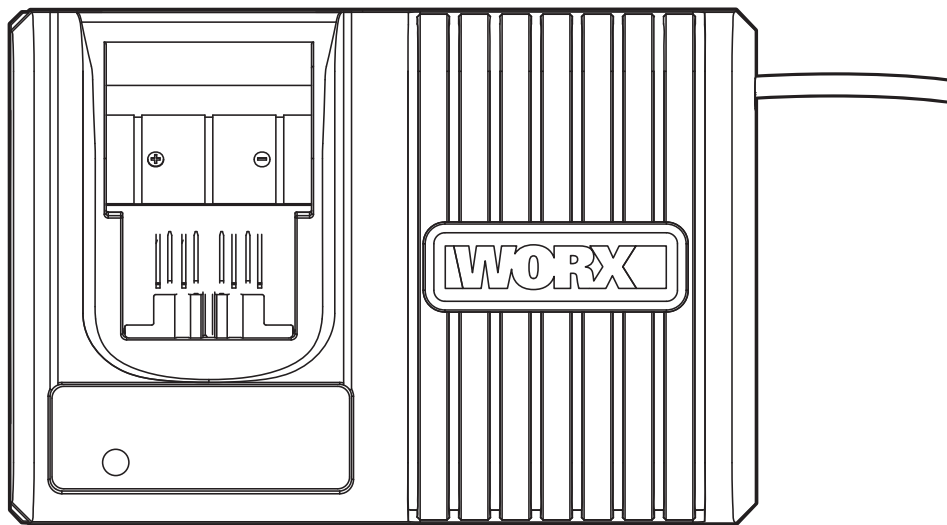


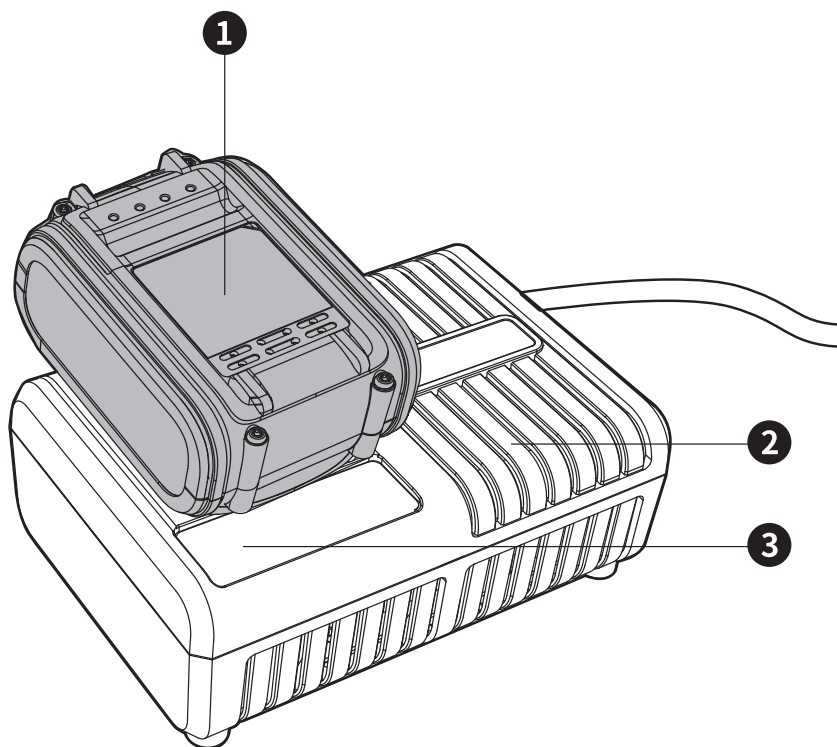
WORX



WA3922

- Charger
- Ladegerät

EN
DE



GENERAL SAFETY WARNINGS



WARNING: Read all safety warnings and all instructions. Failure to follow the warnings and instructions may result in electric shock, fire and/or serious injury.

- Save all warnings and instructions for future reference.**
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
 - Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.

ADDITIONAL SAFETY INSTRUCTIONS FOR YOUR BATTERY CHARGER

1. Before charging, read the instructions.
2. Do not charge a leaking battery.
3. Do not use chargers for works other than those for which they are designed.
4. Before charging, ensure your charger is matching the local AC supply.
5. For indoor use, or do not expose to rain.
6. The charging device must be protected from moisture.
7. Do not use the charging device in the open.
8. Do not short out the contacts of battery or charger.
9. Respect the polarity “+/- “ when charging.
10. Do not open the unit and keep out of the reach of children.
11. Do not charge the batteries of other manufactures or ill-suited models.
12. Ensure that the connection between the battery charger and battery is correctly positioned and is not obstructed by foreign bodies.
13. Keep battery charger’s slots are free of foreign objects and protect against dirt and humidity. Store in a dry and frost-free place.
14. When charging batteries, ensure that the battery charger is in a well-ventilated area and away from inflammable materials. Batteries can get hot during charging. Do not overcharge any batteries. Ensure that batteries and chargers are not left unsupervised during charging.
15. Do not recharge non-rechargeable batteries, as they can overheat and break.
16. Longer life and better performance can be obtained if the battery pack is charged when the air temperature is between 18°C and 24°C. Do not charge the battery pack in air temperatures below 4.5°C, or above 40.5°C. This is important as it can prevent serious damage to the battery pack.

SYMBOLS

	Read the operator’s manual.
	Warning
	For indoor use only
	Double insulation
	Fuse
	Positive terminal
	Negative terminal

COMPONENT LIST

1. BATTERY PACK *
2. CHARGER
3. CHARGE INDICATOR LIGHT

*** Not all the accessories illustrated or described are included in standard delivery.**

We recommend that you purchase your accessories from the same store that sold you the tool. Refer to the accessory packaging for further details. Store personnel can assist you and offer advice.

TECHNICAL DATA

Charger voltage	100-240V~50/60Hz
Output voltage	20V 
Charging current	6A
Power input	160W
Charge battery	Li-Ion
Charging time	approx. 50mins(5.0Ah) approx. 60mins(6.0Ah)
Protection class	 /II
Machine weight	0.7kg
Battery capacity	2.0Ah/4.0Ah/5.0Ah/6.0Ah

CHARGING PROCEDURE



NOTE: Before using the tool, read the instruction book carefully

CHARGING INSTRUCTIONS

1. CHARGING YOUR BATTERY PACK



WARNING: The charger and battery pack are specifically designed to work together so do not attempt to use any other devices. Never insert or allow metallic objects into your charger or battery pack connections because an electrical failure and hazard will occur.

2. BEFORE USING YOUR CORDLESS TOOL

Your battery pack is UNCHARGED and you must charge once before use.

3. HOW TO CHARGE YOUR BATTERY CHARGING PROCEDURE

- 1) Plug the charger into an appropriate outlet.
- 2) Slide the battery pack into the charger, the LIGHT will become green and flash to show charging has started.
- 3) After charging approx. 50 minutes, the light will stay green without flashing, which means the battery is full, and charging is completed.



WARNING: When battery charge runs out after continuous use or exposure to direct sunlight or heat, allow time for the battery to cool down before re-charging to achieve the full charge.

CHARGING INDICATOR

This charger is designed to detect some problems that can arise with battery packs. Indicator lights indicate problems (see table below). If this occurs, insert a new battery pack to determine if the charger is OK. If the new battery charges correctly, then the original pack is defective and should be returned to a service center or recycling service center. If the new battery pack displays the same problem as the original Battery Pack, have the charger tested at an authorized service center.

Light	ON/ flash	Status
Red on 		Defective battery
Red flash 		Battery Temperature Protection The temperature of battery pack is less than 0°C or more than 45°C.
Green on 		Fully charged
Green flash 		Charging

BATTERY TEMPERATURE PROTECTION

This charger has a battery temperature protection feature. When the charger detects a battery pack that is too hot or cold (the light will be red and flash), it automatically activates the protection circuit, and suspends charging until the battery pack has reached the correct temperature. The charging process will then automatically begin (the light will be green and flash). This feature ensures maximum battery life.

MICRO CURRENT CHARGING

If the fully charged battery pack is continuously plugged into the charger, the green light is always on. The charger continuously charges the battery pack with a micro current.

NOTE: When the battery pack is removed from the charger or the battery pack is plugged into a charger that is not powered, the battery pack will automatically discharge. Therefore, after long-term storage, you need to recharge it before using it for the next time.

DEFECTIVE BATTERY PACKS

This charger will detect a defective battery pack. When a defective battery pack is inserted into the charger, the charger will try to repair it. This process will last about 30mins (the light will be green and flash). If the repair is successful, the charger will automatically begin to charge the battery pack to the highest capacity possible (the light will be green and flash). If the light becomes solid red, the battery pack is dead.

NOTE: Repaired battery packs are still usable but should not be expected to perform as much work as new battery packs.

IMPORTANT CHARGING NOTES:

1. For a new battery or a battery that has been in storage for sometime, please recharge the battery before use. If you want to store the battery for a long time, please fully charge the battery pack to ensure maximum battery life.
2. Longer life and better performance can be obtained if the battery pack is charged when the air temperature is between 18°C and 24°C. Do not charge the battery pack in air temperatures below 4.5°C, or above 40.5°C. This is important as it can prevent serious damage to the battery pack.
3. Never freeze your charger or immerse charger in water or any other liquid.
4. When the battery pack fails to produce sufficient power on jobs that were previously done easily, please recharge your battery, do not continue to use under this condition. You may charge a partially used pack whenever you desire with no adverse affect on the battery pack.
5. When charging it is normal that the charger and battery pack may become warm to touch.
6. If the battery pack does not charge properly:
 - a. Check current at power outlet by plugging in another appliance.
 - b. Plug and unplug to check whether the charger is ok
 - c. Check whether the battery has been damaged
 - d. Move the charger and battery pack to a location where the surrounding air temperature is approximately 18°C-24°C.
 - e. If the charging problem persists, take the tool, battery pack and charger to an authorized service center.
 - f. Under certain conditions, when the charger is plugged into the power supply, the exposed charging contacts inside the charger can be shorted by foreign material. Foreign materials of a conductive nature such as metallic particles should be kept away from charger cavities. Always unplug the charger from the power supply when there is no battery pack in the charger or before attempting to clean.

- c) If the battery pack is very hot, remove battery pack from the charger and allow battery pack to cool first to ambient temperature and then recharging can be started.

MAINTENANCE

Remove the plug from the socket before carrying out any adjustment, servicing or maintenance.

Your tool requires no additional lubrication or maintenance. Never use water or chemical cleaners to clean your tool. Wipe clean with a dry cloth. Always store your tool in a dry place.

If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.

ENVIRONMENTAL PROTECTION



Disposal

The machine, its accessories and packaging materials should be sorted for environmentally friendly recycling.

The plastic components are labeled for categorized recycling.

EN

PROBLEM SOLUTION

I CANNOT FIT THE BATTERY INTO THE BATTERY CHARGER. WHY?

- a) Check if the charger and the battery pack are specifically designed for working together.
- b) The battery can be inserted into the charger only in one direction. Turn the battery around until it can be inserted into the slot, the indicator light should be green and flash when the battery is charging.

REASONS FOR DIFFERENT CHARGING TIMES

The charging time can be affected by many reasons which are not defects in your product.

- a) If the battery pack is only partly discharged it may be re-charged in less than rated charging time.
- b) If the battery pack and ambient temperature are very cold/ hot, it may take longer to re-charge. Please find an appropriate environment with proper air temperature to start charging.

ALLGEMEINE SICHERHEITSHINWEISE

! WARNUNG: Lesen Sie alle Sicherheitshinweise und Anweisungen. Das Nichtbefolgen der Warnungen und Anweisungen kann zu Elektroschlag, Brand und/oder schweren Verletzungen führen.
Bewahren Sie alle Warnhinweise und Anweisungen für den späteren Gebrauch auf.

- Dieses Gerät ist nicht für die Verwendung durch Personen (einschließlich Kindern) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Kenntnissen bestimmt, es sei denn, sie werden durch eine für ihre Sicherheit verantwortliche Person in Bezug auf die Verwendung des Geräts beaufsichtigt oder unterwiesen.
- Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen. Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller, seinem Kundendienst oder von similarly qualifizierten Personen ersetzt werden, um eine Gefahr zu vermeiden.

ZUSÄTZLICHE SICHERHEITSANWEISUNGEN FÜR IHR BATTERIELADEGERÄT

1. Lesen Sie vor dem Laden die Anweisungen.
2. Laden Sie keine beschädigte oder leckende Batterie.
3. Verwenden Sie Ladegeräte nur für die vorgesehenen Zwecke.
4. Stellen Sie vor dem Laden sicher, dass Ihr Ladegerät mit der lokalen Wechselstromversorgung kompatibel ist.
5. Nur für den Innenbereich geeignet. Schützen Sie das Gerät vor Regen.
6. Das Ladegerät muss vor Feuchtigkeit geschützt werden.
7. Verwenden Sie das Ladegerät nicht im Freien.
8. Kurzschließen Sie nicht die Kontakte von Batterie oder Ladegerät.
9. Beachten Sie die Polarität „+/-“ beim Laden.
10. Öffnen Sie das Gerät nicht und bewahren Sie es außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
11. Laden Sie keine Batterien anderer Hersteller oder ungeeignete Modelle.
12. Stellen Sie sicher, dass die Verbindung zwischen dem Batterieladegerät und der Batterie korrekt ausgerichtet und nicht durch Fremdkörper behindert ist.
13. Halten Sie die Schlitz des Batterieladegeräts frei von Fremdkörpern und schützen Sie es vor Schmutz und Feuchtigkeit. Bewahren Sie es an einem trockenen und frostfreien Ort auf.
14. Beim Laden von Batterien müssen Sie sicherstellen, dass sich das Ladegerät in einem gut belüfteten Bereich und fern von brennbaren Materialien befindet. Batterien können sich während des Ladens erhitzen. Laden Sie Batterien nicht über. Stellen Sie sicher, dass Batterien und Ladegeräte während des Ladevorgangs nicht unbeaufsichtigt bleiben.

15. Laden Sie nicht wiederaufladbare Batterien nicht wieder auf, da diese überhitzen und brechen können.
16. Eine längere Lebensdauer und bessere Leistung erzielen Sie, wenn der Akku bei einer Lufttemperatur zwischen 18 °C und 24 °C geladen wird. Laden Sie den Akku nicht bei Lufttemperaturen unter 4,5 °C oder über 40,5 °C. Dies ist wichtig, um ernsthafte Schäden am Akku zu verhindern.

SYMBOLE

	Bedienungsanleitung lesen
	Warnung
	Nur für Innenbereiche
	Doppelte Isolierung
	Sicherung
	Pluspol
	Minuspole

TEILELISTE

1. AKKUPACK *
2. LADEGERÄT
3. LADE-ANZEIGELEUCHTE

*** Nicht alle dargestellten oder beschriebenen Zubehöerteile sind im Standardlieferumfang enthalten.**

Wir empfehlen, Ihr Zubehör in demselben Geschäft zu kaufen, in dem Sie auch das Werkzeug erworben haben. Weitere Einzelheiten entnehmen Sie bitte der Zubehörverpackung. Das Verkaufspersonal kann Sie beraten und unterstützen.

TECHNISCHE DATEN

Ladegerätespannung	100-240V~50/60Hz
Ausgangsspannung	20V 
Ladestrom	6A
Leistungsaufnahme	160W
Akkutyp	Li-Ion
Ladezeit	ca. 50 Min. (5,0 Ah) ca. 60 Min. (6,0 Ah)
Schutzklasse	 /II
Gerätengewicht	0.7kg
Akku-Kapazität	2.0Ah/4.0Ah/5.0Ah/6.0Ah

LADEVORGANG



HINWEIS: Lesen Sie die Bedienungsanleitung, bevor Sie das Werkzeug verwenden.

LADEHINWEISE

1. AUFLADEN DES AKKUPACKS



WARNUNG: Das Ladegerät und der Akkupack sind speziell aufeinander abgestimmt – verwenden Sie daher keine anderen Geräte. Setzen Sie keine metallischen Gegenstände in die Anschlüsse des Ladegeräts oder Akkupacks ein und lassen Sie dies auch nicht zu, da es sonst zu einem elektrischen Defekt und einer Gefahrensituation kommen kann.

2. VOR DER ERSTVERWENDUNG DES AKKU-WERKZEUGS

Ihr Akkupack ist bei Lieferung UNBELADEN und muss vor dem ersten Gebrauch vollständig aufgeladen werden.

3. ANLEITUNG ZUM AUFLADEN DES AKKUS

– LADEVORGANG

1. Stecken Sie das Ladegerät in eine geeignete Steckdose.
2. Schieben Sie den Akkupack in das Ladegerät. Die ANZEIGELEUCHTE leuchtet oder blinkt grün, um anzuzeigen, dass der Ladevorgang begonnen hat.
3. Nach ca. 50 Minuten Ladezeit leuchtet die Anzeigeleuchte durchgehend grün (ohne zu blinken). Dies bedeutet, dass der Akku vollständig geladen und der Ladevorgang abgeschlossen ist.



WARNUNG: Wenn sich der Akku nach längerem Dauerbetrieb oder durch direkte Sonneneinstrahlung/Hitze erwärmt hat, lassen Sie ihn vor dem Wiederaufladen abkühlen, um die volle Ladung zu erreichen.

LADEANZEIGE

Dieses Ladegerät ist dafür ausgelegt, bestimmte Probleme zu erkennen, die bei Akkupacks auftreten können. Die Anzeigeleuchten weisen auf Probleme hin (siehe Tabelle unten). Tritt dies auf, setzen Sie einen neuen Akkupack ein, um festzustellen, ob das Ladegerät in Ordnung ist. Lädt der neue Akku korrekt, ist der ursprüngliche Akku defekt und sollte an einen Servicecenter oder ein Recyclingcenter zurückgegeben werden. Zeigt der neue Akkupack das gleiche Problem wie der ursprüngliche Akkupack, lassen Sie das Ladegerät in einem autorisierten Servicecenter überprüfen.

Leuchte	An/Aus/Blinken	Statusa
Rot Dauerlicht  		Defekter Akku
Rot Blinkend  	- - - - -	Akku-Temperaturschutz: Die Temperatur des Akkupacks liegt unter 0°C oder über 45°C.
Grün Dauerlicht  		Vollständig geladen
Grün Blinkend  	- - - - -	Ladevorgang läuft

AKKU-TEMPERATURSCHUTZ

Dieses Ladegerät verfügt über eine AKKU-TEMPERATURSCHUTZFUNKTION. Wenn das Ladegerät einen zu heißen oder zu kalten Akkupack erkennt (die Anzeige leuchtet rot und blinkt), aktiviert es automatisch den Schutzschaltkreis und unterbricht den Ladevorgang, bis der Akkupack die richtige Temperatur erreicht hat. Der Ladevorgang beginnt dann automatisch neu (die Anzeige leuchtet grün und blinkt). Diese Funktion gewährleistet eine maximale Akku-Lebensdauer.

MIKRO-STROM-LADUNG

Wenn der vollständig geladene Akkupack kontinuierlich im Ladegerät angeschlossen bleibt, leuchtet die grüne Anzeige durchgehend. Das Ladegerät lädt den Akkupack kontinuierlich mit einem Mikrostrom nach.

HINWEIS: Wenn der Akkupack aus dem Ladegerät entfernt wird oder in ein nicht eingeschaltetes Ladegerät eingesetzt ist, entlädt sich der Akkupack automatisch. Daher muss er nach einer langen Lagerzeit vor der nächsten Verwendung neu aufgeladen werden.

DEFEKTE AKKUPACKS

Dieses Ladegerät erkennt defekte Akkupacks. Wenn ein defekter Akkupack in das Ladegerät eingesetzt wird, versucht das Ladegerät, ihn zu reparieren. Dieser Vorgang dauert etwa 30 Minuten (die Anzeige leuchtet grün und blinkt). Wenn die Reparatur erfolgreich ist, beginnt das Ladegerät automatisch, den Akkupack mit der bestmöglichen Kapazität zu laden (die Anzeige leuchtet grün und blinkt). Wenn die Anzeige auf durchgehend rot wechselt, ist der Akkupack unbrauchbar.

HINWEIS: Reparierte Akkupacks sind weiterhin verwendbar, es ist jedoch nicht zu erwarten, dass sie die gleiche Leistung wie neue Akkupacks erbringen.

WICHTIGE HINWEISE ZUM LADEN:

1. Laden Sie einen neuen Akku oder einen Akku, der einige Zeit gelagert wurde, bitte vor der Verwendung auf. Wenn Sie den Akku längere Zeit lagern möchten, laden Sie den Akkupack bitte vollständig auf, um eine maximale Akku-Lebensdauer zu gewährleisten.
2. Eine längere Lebensdauer und bessere Leistung erzielen Sie, wenn der Akkupack bei einer Lufttemperatur zwischen 18 °C und 24 °C geladen wird. Laden Sie den Akkupack nicht bei Lufttemperaturen unter 4,5 °C oder über 40,5 °C. Dies ist wichtig, um ernsthafte Schäden am Akkupack zu verhindern.
3. Setzen Sie Ihr Ladegerät niemals Frost aus und tauchen Sie es nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
4. Wenn der Akkupack für Aufgaben, die zuvor problemlos erledigt wurden, nicht mehr genügend Leistung erbringt, laden Sie Ihren Akku bitte auf. Verwenden Sie ihn unter dieser Bedingung nicht weiter. Sie können einen teilweise genutzten Akku jederzeit nachladen, ohne dass dies negative Auswirkungen auf den Akkupack hat.
5. Beim Laden ist es normal, dass sich Ladegerät und Akkupack warm anfühlen können.
6. Wenn der Akkupack nicht ordnungsgemäß lädt:
 - a. Überprüfen Sie den Strom an der Steckdose, indem Sie ein anderes Gerät einstecken.
 - b. Stecken Sie das Ladegerät ein und aus, um zu prüfen, ob es in Ordnung ist.
 - c. Überprüfen Sie, ob der Akku beschädigt wurde.
 - d. Bringen Sie Ladegerät und Akkupack an einen Ort, an dem die Umgebungstemperatur etwa 18 °C – 24 °C beträgt.
 - e. Wenn das Ladeproblem bestehen bleibt, bringen Sie das Werkzeug, den Akkupack und das Ladegerät zu einem autorisierten Kundendienstzentrum.
 - f. Ziehen Sie das Ladegerät immer vom Netz, wenn sich kein Akkupack im Ladegerät befindet oder bevor Sie versuchen, es zu reinigen.

PROBLEMLÖSUNG

ICH KANN DEN AKKU NICHT IN DAS AKKULADEGERÄT EINSETZEN. WARUM?

- a. Überprüfen Sie, ob Ladegerät und Akkupack speziell für die gemeinsame Verwendung konzipiert sind.
- b. Der Akku kann nur in einer Richtung in das Ladegerät eingesetzt werden. Drehen Sie den Akku um, bis er in den Schlitz eingeführt werden kann. Die Anzeileuchte sollte grün blinken, wenn der Akku geladen wird.

GRÜNDE FÜR UNTERSCHIEDLICHE LADEZEITEN

Die Ladezeit kann von vielen Faktoren beeinflusst werden, die keine Fehler an Ihrem Produkt darstellen.

- a. Wenn der Akkupack nur teilweise entladen ist, kann er in kürzerer Zeit als der angegebenen Ladezeit aufgeladen werden.
- b. Wenn der Akkupack und die Umgebungstemperatur sehr kalt/heiß sind, kann das Aufladen länger dauern. Bitte suchen Sie eine geeignete Umgebung mit der richtigen Lufttemperatur auf, um mit dem Laden zu beginnen.
- c. Wenn der Akkupack sehr heiß ist, nehmen Sie ihn aus dem Ladegerät und lassen Sie ihn zunächst auf Umgebungstemperatur abkühlen, bevor der Ladevorgang gestartet werden kann.

WARTERUNG

Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose, bevor Sie Einstellungen, Wartungs- oder Reinigungsarbeiten vornehmen.

Ihr Werkzeug benötigt keine zusätzliche Schmierung oder Wartung. Verwenden Sie niemals Wasser oder chemische Reinigungsmittel zur Reinigung Ihres Werkzeugs. Reinigen Sie es mit einem trockenen Tuch. Bewahren Sie Ihr Werkzeug stets an einem trockenen Ort auf. Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller, seinem Kundendienst oder einer gleich qualifizierten Person ersetzt werden, um eine Gefährdung zu vermeiden.

UMWELTSCHUTZ



Entsorgung

Das Gerät, seine Zubehörteile und Verpackungsmaterialien sollten für ein umweltfreundliches Recycling sortiert werden. Die Kunststoffkomponenten sind zur kategorisierten Wiederverwertung gekennzeichnet.



Declaration of Conformity

We,

Positec Germany GmbH

Postfach 680194, 50704 Cologne, Germany

On behalf of Positec declare that the product

Description **Battery charger**

Type **WA3922, WA3922.* (* = 0-99 or A-Z or M1 to M9 which means different colour, package and/or the various accessories packed in package.)**

Function **Worx Battery Charger**

Complies with the following Directives,

2014/35/EU, 2014/30/EU

2011/65/EU&(EU)2015/863

Standards conform to

EN IEC 60335-2-29:2021+A1:2021

EN 60335-1:2012 +A11:2014 +A13:2017 +A1:2019 +A2:2019 +A14:2019+ A15:2021+ A16:2023

EN 62233: 2008

EN IEC 55014-1:2021

EN IEC 55014-2:2021

EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021+A2:2024

EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021

The person authorized to compile the technical file,

Name Marcel Filz

Address Positec Germany GmbH

Postfach 680194, 50704 Cologne, Germany

Signature:

2025/03/26

Allen Ding

Deputy Chief Engineer, Testing & Certification

Positec Technology (China) Co., Ltd

18, Dongwang Road, Suzhou Industrial Park,

Jiangsu 215123, P. R. China



(EC conformity mark)

